

THE CITY OF CORCORAN

2016 CONSUMER CONFIDENCE REPORT



This CCR is a report on the quality of drinking water supplied by The City of Corcoran

PRESENTED TO THE CITIZENS OF CORCORAN IN COMPLIANCE WITH THE 1996 SAFE DRINKING WATER ACT



The CCR is required to be produced every 12 months

Groundwater

The only source for the water used by Corcoran citizens.

The Public Works Department of the City of Corcoran, which oversees the purification, testing, and distribution of the water to the citizens of Corcoran, pulls all of the water used in the city from groundwater aquifers.

The water is tapped through wells that are controlled by the City Public Works Department.

Some cities use other sources of water, like lakes, reservoirs, or streams, but none of this type of water is used in the City of Corcoran's water. Corcoran uses groundwater only.

The groundwater that the City of Corcoran pumps contains low levels of the contaminants arsenic and nitrate. The City of Corcoran tests the arsenic and nitrate concentrations on a weekly basis to ensure that the water is always well below California's maximum contaminant levels, meaning it is safe to drink and use. To learn more about these contaminants, please turn to page 8.



Sources of Drinking Water

The sources of drinking water (both tap water and bottled water) include rivers, lakes, streams, ponds, reservoirs, springs, and wells. As water travels over the surface of the land or through the ground, it dissolves naturally-occurring minerals, and in some cases, radioactive material, and can pick up substances resulting from the presence of animals or from human activity.

Contaminants that may be present in source water include:

- *Microbial contaminants*, such as viruses and bacteria, that may come from sewage treatment plants, septic systems, agricultural livestock operations, and wildlife.
- *Inorganic contaminants*, such as salts and metals, that can be naturally-occurring or result from urban stormwater runoff, industrial or domestic wastewater discharges, oil and gas production, mining or farming.
- *Pesticides and herbicides*, which may come from a variety of sources such as agriculture, urban stormwater runoff, and residential uses.
- *Organic chemical contaminants*, including synthetic and volatile organic chemicals, that are byproducts of industrial processes and petroleum production, and can also come from gas stations, urban stormwater runoff, and septic systems.
- *Radioactive contaminants*, which can be naturally occurring or the result of oil and gas production and mining activities.

In order to ensure that tap water is safe to drink, USEPA and the California Department of Health Services prescribe regulations that limit the amount of certain contaminants in water provided by public water systems. Department regulations also establish limits for contaminants in bottled water that must provide the same protection for public health. To learn more about the City of Corcoran's source water assessment, you may request a summary of the assessment be sent to you by contacting Joseph Faulkner, Public Works Director, at (559) 992-2151 ext. 262.



LA CIUDAD DE CORCORAN

2016 REPORTE DE CONFIANZA AL CONSUMIDOR



This CCR is a report on the quality of drinking water supplied by The City of Corcoran

PRESENTED TO THE CITIZENS OF CORCORAN IN COMPLIANCE WITH THE 1996 SAFE DRINKING WATER ACT



The CCR is required to be produced every 12 months

Agua Potable

La unica fuente de agua usada por los residentes de Corcoran

El Departamento de Trabajos de Publicos de la Ciudad de Corcoran, que es el que dirige las pruebas de purificación y distribución del agua a los ciudadanos de Corcoran, extraen toda el agua que es usada en la ciudad de los acuíferos de agua potable.

El agua es filtrada a través de los pozos de agua que están controlados por el Departamento de Trabajos Públicos de la Ciudad.

A algunas ciudades usan otros medios para el agua como lagos, represa, ríos pero ninguno de estos tipos son usados para el uso del agua de Corcoran. Corcoran usa solamente agua de pozo.

El agua subterránea que la ciudad de Corcoran bombea contiene niveles bajos de los contaminantes arsénico y nitrato. La ciudad de Corcoran prueba las concentraciones de arsénico y nitrato semanalmente para asegurar que el agua esté siempre por debajo de los niveles máximos de contaminantes de California, lo que significa que es seguro beber y usar. Para obtener más información sobre estos contaminantes, consulte la página 8.



Fuentes De Agua Potable

Las fuentes de agua potable (las dos, agua filtrada y embotellada) incluye ríos, lagos, corrientes, estanque, represa, manantiales y norias. El agua al pasar sobre la superficie de la tierra o el suelo, se disuelve naturalmente formando minerales y en algunos casos material radioactivo. Y puede también levantar sustancias que son resultado de la actividad de los humanos o animales.

Contaminantes que pueden estar presentes en la fuente de agua incluye:

- **Contaminantes Microbial**, tales como virus y bacteria las cuales pueden surgir de las plantas de tratamiento para aguas negras, sistemas septicos, operaciones de agricultura de ganado y de animales salvajes.
- **Contaminantes Inorganicos**, tales como las sales y los metales, los cuales pueden ocurrir naturalmente o resultar a causa de la corriente común de tempestad urbana, industrial o desecho de superfluo doméstico, producción de aceite y gas, minera o de agrícola.
- **Insecticidas y herbicidas**, las cuales pueden surgir de una variedad de fuentes tales como agricultura, corrientes comunes de tempestad urbana y usos residenciales.
- **Contaminantes de Química Orgánica**, incluye química orgánica volátil y sintética, las cuales son de productos de proceso industrial y producción petrolera, y que también pueden venir de gasolineras, corrientes de tempestades urbanas y sistemas septicos.
- **Contaminantes Radioactivos**, Los cuales pueden estar ocurriendo naturalmente o pueden ser el resultado de la producción de gas y aceite o actividades mineras.

En orden de asegurar que el agua potable sea segura para tomar, USEPA y el Departamento de Servicios de Salud prescriben regulaciones que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua proveida por el sistema de agua pública. Las regulaciones del Departamento también establecen límites de contaminantes en agua embotellada la cual debe proveer la misma protección para la salud pública. Para obtener más información sobre la evaluación de la fuente de agua de la Ciudad de Corcoran, puede solicitar que se le envíe un resumen de la evaluación comunicándose con Joseph Faulkner, Director de Obras Públicas al (559) 992-2151 ext. 262.





The Water Treatment Process for the City of Corcoran Drinking Water

In June 2006, the City of Corcoran completed and put online the largest potable drinking water treatment plant in California, specifically built for the removal of arsenic from drinking water. While this plant was designed and constructed for the express purpose of bringing the City's drinking water into compliance with the Federal Standards as they relate to the amount of arsenic, it is a very conventional potable drinking water filtration design providing multiple barriers against contamination in the City's drinking water.

The City of Corcoran uses groundwater for its drinking water supply, which is taken from nine (9) City wells located in two City well fields. The depth of these wells range from 300 to 1,000 feet. All the water is piped into a single raw storage tank located at the City's water treatment plant. Once the new treatment plant came online, at the direction of the California Department of Health Services, all untreated water testing for arsenic has been performed at this raw water storage tank and this practice will continue as long as this plant is in operation.

Before water is delivered into the raw water storage tank, it is treated with chlorine which serves as an oxidant and disinfectant. Prior to filtration the water is then injected with ferric chloride which enables the six multi media filters to collect and filter out the arsenic and any other contaminants found in the untreated drinking water. After the water has passed through the filtering process, the chlorine residual is monitored to ensure that the residual is constantly maintained in the final finished water providing an additional barrier against contamination in the distribution system.

With the system improvements the City now has a total well production capacity of approximately 13,700 gallons of water per minute, a treatment capacity of 21.6 million gallons per day or 15,000 gallons per minute and a total water storage capacity of 4,875,000 gallons of potable drinking water.



Prevent Waste Use Water and use it wisely.

- ☛ Check your toilet, faucet, and pipes for leaks.
- ☛ Stop using the toilet as an ashtray or wastebasket.
- ☛ Take shorter showers.
- ☛ Install low-flow shower heads.
- ☛ Use automatic dishwasher and washing machine with full load.
- ☛ If you wash dishes by hand, don't leave the water running to rinse the dishes. Fill the sink.
- ☛ Make sure sprinklers hit the grass and not the paved areas.
- ☛ Water lawn during the cool parts of the day to avoid evaporation.
- ☛ Use a bucket instead of a running hose to wash your car.
- ☛ Plant drought resistant trees and plants that need less water.



El Proceso de Tratar el Agua Para Beber Para la Ciudad de Corcoran

En junio de 2006, la ciudad de Corcoran completado y poner en línea la mayor planta de tratamiento de agua potable en California, construido específicamente para la extracción de arsénico del agua potable. Mientras que esta planta fue diseñada y construida con el propósito expreso de llevar agua potable de la ciudad en cumplimiento con los estándares federales, lo que se refiere a la cantidad de arsénico, es un diseño de filtración de agua potable muy convencional proporciona múltiples barreras contra la contaminación en el agua potable de la ciudad.

La ciudad de Corcoran utiliza las aguas subterráneas para su suministro de agua potable, que procede de nueve (9) pozos ciudad situadas en dos campos bien de la ciudad. La profundidad de estos pozos oscilan entre 300 y 1.000 pies. Toda el agua se canaliza en un tanque de almacenamiento crudo único situado en la planta de tratamiento de agua de la ciudad. Una vez que la nueva planta de tratamiento entró en funcionamiento, en la dirección de los departamentos de California de servicios de salud, agua sin tratar todas pruebas de arsénico se ha realizado en este tanque de almacenamiento de agua y esta práctica continúa mientras esta planta está en funcionamiento.

Antes de agua se entrega en el tanque de almacenamiento de agua, es tratada con cloro que sirve como un oxidante y desinfectantes. Antes a la filtración que del agua, a continuación, se inyecta con cloro y cloruro férrico que permiten los cinco filtros de arenas recopilar y filtrar el arsénico y cualquier otros contaminantes encontradas el agua sin tratar. Despues de que el agua ha pasado por el proceso de filtrado, el cloro residual es supervisar para asegurarse de que el residuo se mantiene constantemente en el agua acabado final proporciona una barrera adicional contra la contaminación en el sistema de distribución.

Con los mejoramiento del sistema la Ciudad a hora tiene la producción total de pozos con capacidad de aproximadamente 13,700 galones de agua por minuto, una capacidad de tratamiento de 21.6 millones de galones por día o 15,000 galones por minuto y un almacén total de agua con capacidad de 4,875,000 galones de potable agua para beber.



Prevenga el gasto Use agua... y usela sabiamente

- ☛ Inspeccione su inodoro, llaves de agua y tubería para cerciorarse de que no haiga escape de agua.
- ☛ No use su inodoro como si fuera un ceníceros o cesto de basura.
- ☛ Recorte sus banos de regadera.
- ☛ Instale boquillas de regadera de bajo fluir.
- ☛ Use máquinas de lavar platos y lavadora de ropa con carga completa.
- ☛ Si lava platos a mano, no deje el agua correr para enjuagar los platos, llene la pileta de agua.
- ☛ Este seguro que su regadera rotativa, caiga sobre el césped y no en el pavimento.
- ☛ Riegue el césped durante el tiempo fresco del dia para evitar evaporacion.
- ☛ Cuande lave su carro, use una cubeta de agua en vez de dejar el agua de la manguera corriendo.
- ☛ Plante arboles y plantas que sean resistentes a la sequia y no requieran mucha agua.



The City of Corcoran's Monitoring Results

The City Drinking Water is in compliance with all State and Federal regulations.

City of Corcoran routinely monitors for contaminants in your drinking water according to Federal and State laws. This table shows the results of our monitoring for the period of January 1st to December 31st, 2015. All drinking water, including bottled drinking water, may be reasonably expected to contain at least small amounts of some contaminants.

Terms Used in this Report: In this table you will find many terms and abbreviations you might not be familiar with. To help you better understand these terms we've provided the following definitions:

- **Maximum Contaminant Level (MCL):** The (MCL) is the highest level of a contaminant that is allowed in drinking water. MCLs are set as close to the PHGs (or MCLGs) as is economically and technologically feasible. Secondary MCLs are set to protect the odor, taste, and appearance of drinking water.
- **Primary Drinking Water Standards (PDWS):** These are the MCLs for contaminants that affect health along with their monitoring and reporting requirements, and water treatment requirements.
- **Secondary Drinking Water Standards (SDWS):** These are the MCLs for contaminants that affect taste, odor, or appearance of the drinking water. Contaminants with these secondary contaminants do not affect the health at the MCL levels.
- **Non-Detects (ND):** Laboratory analysis indicates that the constituent is not detectable at testing limit.
- **Non-Applicable (N/A):** Does not apply.
- **Public Health Goal (PHG):** The level of a contaminant in drinking water below which there is no known or expected risk to health. PHGs are set by the California Environmental Protection Agency.
- **Maximum Contaminant Level Goal (MCLG):** The "Goal"(MCLG) is the level of a contaminant in drinking water below which there is no known or expected risk to health. Primary MCLs are set as close to the PHGs (or MCLGs) as is economically and technologically feasible. Secondary MCLs are set to protect the odor, taste, and appearance of drinking water. MCLGs allow for a margin of safety.
- **Regulatory Action Level (AL):** The concentration of a contaminant which, if exceeded, triggers treatment or other requirements which a water system must follow.
- **Parts per million (ppm) or Milligrams per liter (mg/L):** One part per million corresponds to one minute in two years or a single penny in \$10,000.
- **Parts per billion (ppb) or Micrograms per liter (ug/L):** One part per billion corresponds to one minute in 2,000 years, or a single penny in \$10,000,000.
- **Picocuries per liter (pCi/L):** Picocuries per liter is a measure of the radioactivity in water.

Tables 1-6 list all of the drinking water contaminants that were detected during the most recent sampling for the constituent. The presence of these contaminants in the water does not necessarily indicate that the water poses a health risk. The Department requires us to monitor for certain contaminants less than once per year because the concentrations of these contaminants are not expected to vary significantly from year to year. Some of the data, though representative of the water quality, are more than one year old.

Tips for Keeping it Clean

by being smart, we can keep our groundwater clean

Did you know that paint, used motor oil, or chemicals disposed of in the gutter OR on the ground can wash down into streams and lakes-places we use for recreation and drinking water? Chemicals can also filter down through the soil and pollute the groundwater.

Also, storm runoff can pick up these chemicals and carry them to urban streams where our kids play and animals drink.

Please be careful with paint, oil, and chemicals and call your local public health department for information on how to dispose of these products properly and safely so they do not pollute the water.

Used oil may be disposed of at the City Corporation Yard free of charge.



Los Resultados De La Inspección De La Ciudad de Corcoran

El Agua Potable esta en acuerdo con todas las regulaciones Federales y del Estado.

La Ciudad de Corcoran inspecciona rutinamente por contaminantes en su agua potable de acuerdo a las leyes Federales y del Estado. Esta lista le revela los resultado de nuestra inspección hecha durante el periodo del 1ro. de Enero al 31 de Diciembre de 2014. Toda el agua potable, incluyendo el agua enbotellada, puede razonablemente contener alguna pequeña cantidad de algunos contaminantes. Es importante recordar que la presencia de estos contaminantes no presenta necesariamente un riesgo a la salud.”

En esta lista usted encontrará varios terminos y abreviaciones con las cuales no este usted muy familiarizado. Para ayudarle a mejor entender estos terminos le proveeremos con las siguientes definiciones:

- *No-Aplicable (N/A)*: No se aplica.
- *No-Detectables (ND)*: Analisis de laboratorios que indican que el constituyente no esta presente.
- *Partes por millon (ppm) o miligramos por litro (mg/l)*: Una parte por millon corresponde a un minuto en dos años o a un solo centavo en \$10,000.
- *Partes por billon (ppb) o Microgramos por litro*: Una parte por billon corresponde a un minuto en 2,000 años o a un solo centavo en \$10,000,000.
- *Picocurio por litro (pci/L)*: Picocurio por litro es una medida de la radioactividad del agua.
- *Nivel de Action Regulatorio (AL)*: La concentración de un contaminante el cual, si es excedio, provoca tratamiento u otros requerimientos por el cual un sistema de agua debe seguir.
- *Nivel Maximo de Contaminante*: Lo (MCL) es el nivel más alto de contaminante que es permitido en el agua potable. MCLs son aplicados lo más cerca posible a los MCLGs usando el mejor tratamiento de tecnología disponible.
- *Proposito de Nivel Del Maximo Contaminante*: La “Meta” (MCLG) es el nivel de un contaminante en agua potable bajo el cual no hay ningun riesgo conocido o esperado para la salud. MCLGs permiten un margen de seguridad.
- *Objetivo para la Salud Publica o PHG*: El nivel de un contaminante en agua potable bajo el cual no hay ningun riesgo conocido o esperado para la salud. PHGs son aplicados por la Agencia de California de Protección Ambiental.

Las tables 1-6, indican todos los contaminantes del agua de beber que fueron detectados durante la muestra de este elemento. La presencia de estos contaminantes no indica necesariamente que el agua presente un riesgo de salud. El departamento requiere que inspeccionemos por ciertos contaminantes menos de una vez por año por que las concentraciones de estos contaminantes no son esperados en variar significantemente de un año a otro. Alguna de la información, aunque es representante de la calidad del agua, es mas de un año antigua.

“Como puede ver según la lista, nuestro sistema no cometio o tuvo violaciones. Estamos orgullosos de decirle que su agua de beber satisface y excede todos los requerimientos Federales y del Estado. Nos hemos dado cuenta por medio de nuestros examenes e inspecciones que algunos contaminantes han sido detectados. El EPA (Agencia de Protección Ambiental) a determinado que su agua a estos niveles ES SEGURA.”

Aviso de como conservaria limpia

Siendo listos, podemos conservar limpia nuestra agua subterranea

Sabia usted que la pintura, aceite usado de motor, o químicas desechadas en la zanja o en la tierra pueden ser arrojados entre los arroyos y lugares como lagos que usamos nosotros para recreacion o agua de tomar? Las químicas tambien se pueden filtrar bajo la tierra y contaminar las aguas subterraneas.

Tambien el escurrimento de las tormentas pueden levantar estas químicas y llevarlas a las Corrientes urbanas donde

nuestros hijos juegan y los animales toman agua.

Por favor tenga cuidado con la pintura, aceite y químicas, llame a su departamento de salud publica para mas informacion en como disponer propiamente de estos productos y sin riesgos para que no vayan a contaminar el agua. Usted puede deshacerse del aceite gratuitamente solo llevandolo a la yarda de la ciudad del ayuntamiento.

CITY OF CORCORAN - WATER TEST RESULTS

TABLE 1 - SAMPLING RESULTS SHOWING THE DETECTION OF COLIFORM BACTERIA

Microbiological Contaminants	Highest No. of detections	No. of Months In violation	MCL	MCLG	Typical Source of Contaminant
Total Coliform Bacteria	4	0	More than 1 sample in a month with a detection	0	Naturally present in the environment
Fecal Coliform or E.coli	0	0	A routine sample and a repeat sample detect total coliform and either sample also detects fecal coliform or E.coli	0	Human and animal fecal waste

TABLE 2 - SAMPLING RESULTS SHOWING THE DETECTION OF LEAD AND COPPER

Lead and Copper (and reporting units)	No. of samples collected	90th percentile level detected	No. Sites exceeding AL	MAL	MCLG	Typical Source of Contaminant
Lead (ppb) 2014	30	0	1	15	0.2	Internal corrosion of household plumbing systems, discharges from industrial manufactures, erosion of natural deposits
Copper (ppm) 2014	30	0.095	0	1.3	300	Internal corrosion of household water plumbing systems; erosion of natural deposits; leaching from wood preservatives

TABLE 3 - SAMPLING RESULTS FOR SODIUM AND HARDNESS

Chemical or Constituent (and reporting units)	Sample Date	Average Level Detected	Range of Detections	MCL	PHG (MCLG)	Typical Source of Contaminant
Sodium (ppm)	12/14/16	67	49 - 89	None	None	Generally found in ground and surface water
Hardness (ppm)	12/14/16	59	5.3 - 96	None	None	Generally found in ground and surface water

TABLE 4 DETECTION OF CONTAMINANTS WITH A PRIMARY DRINKING WATER STANDARD

Chemical or Constituent (and reporting units)	Sample Date	Average Level Detected	Range of Detections	MCL	PHG (MCLG)	Typical Source of Contaminant
*TTHM Total Trihalomethanes (ppb)	2016	34	29 - 65	80	N/A	By-product of drinking water chlorination
*HAA5 Haloacetic Acids (ppb)	2016	11.9	5.8 - 18	60	N/A	By-product of drinking water disinfection
Chlorine (ppm)	2016	1.67	0.49 - 2.43	MRDL=4.0 as Cl ₂	MRDLG=4.0 as Cl ₂	By-product of drinking water disinfection, Measured weekly in our finished water
Aluminum (ppm)	12/14/16	0.28	ND - .83	1	0.6	Erosion of natural deposits; residue from some surface water treatment processes
Arsenic (ppb) (Finished / Treated Water)	2016	5.6	ND - 11	10	N/A	Finished water results. Erosion of natural deposits; Runoff from orchards; Runoff from glass and electronics production wastes (see back page for more information)
Chromium (ppb)	12/14/16	ND	ND	50	100	Discharge from steel and pulp mills and chrome plating; erosion of natural deposits
Fluoride (ppm)	12/14/16	0.47	.14 - 1.2	2	1	Erosion of natural deposits; Water additive which promotes strong teeth; Discharge from fertilizer and aluminum factories
Nitrate (as nitrogen, N) (ppm)	2016	3.3	1.0 - 7.7	10	10	Finished water results. Runoff and leaching from fertilizer use; leaching from septic tanks, sewage; erosion of natural deposits (see back page for more information)
Nitrite as Nitrogen (ppm)	12/14/16	0	ND	1	1	Runoff and leaching from fertilizer use; leaching from septic tanks, sewage; erosion of natural deposits
Gross Alpha (pCi/L)	12/14/16	8.31 - 11.3	8.31 - 11.3	15	N/A	Erosion of natural deposits
Uranium (pCi/L)	2005 - 2015	2.3	ND - 9.2	20	N/A	Erosion of natural deposits

TABLE 5 DETECTION OF CONTAMINANTS WITH A SECONDARY DRINKING WATER STANDARD

Chemical or Constituent (and reporting units)	Sample Date	Average Level Detected	Range of Detections	MCLG	PHG (MCLG)	Typical Source of Contaminant
Chloride (ppm)	12/14/16	24.1	8.2 - 5.7	500	N/A	Runoff/leaching from natural deposits; seawater influence
Iron (ppb)	12/14/16	147.5	ND - 420	300	N/A	Leaching from natural deposits; industrial wastes
Manganese (ppb)	12/14/16	ND	ND	50	N/A	Leaching from natural deposits
Sulfate (ppm)	12/14/16	19.5	ND - 52	500	N/A	Runoff/leaching from natural deposits: industrial wastes
Specific Conductance (micromho/cm)	12/14/16	360	220 - 560	1600	N/A	Substances that form ions when in water; seawater influence
Total Dissolved Solids (ppm)	12/14/16	256.7	150 - 330	1000	N/A	Runoff/leaching from natural deposits
Corrosivity	12/14/16	125	12 - 13	Non-corrosive	N/A	Natural or industrially-influenced balance of hydrogen, carbon and oxygen in the water; affected by temperature and other factors
Color (Unit)	12/14/16	8.3	0 - 15	15	N/A	Naturally-occurring organic materials
Odor (Threshold)	12/14/16	1.8	0 - 4	3	N/A	Naturally-occurring organic materials
Turbidity (NTU)	12/14/16	3.3	0.2 - 5.7	5	N/A	Turbidity is a measure of the cloudiness of water and a good indicator of the effectiveness of our filtration systems. Measured in our source water.

TABLE 6 DETECTION OF UNREGULATED CONTAMINANT

Chemical or Constituent (and reporting units)	Sample Date	Average Level Detected	Action Level	Health Effects Language
Boron (ppb)	2005	87.5 (ND-200)	1000	Some men who drink water containing boron in excess of the action level over many years may experience reproductive effects, based on studies in dogs
Chromium VI (ppb) (Hexavalent chromium)	2014 - 2016	.74 (ND - .85)	MCL = 10	Continued exposure could result in skin reactions.
Vanadium (ppb)	2005	9.5 (ND-33)	50	The babies of some pregnant women who drink water containing vanadium in excess of the action level may have an increased risk of developmental effects, based on studies in laboratory animals

*Any violation of an MCL or AL is asterisked. Additional information regarding the violation is provided on next page.
Summary Information for Contaminants Exceeding an MCL or AL, or a Violation of any Treatment or Monitoring and Reporting Requirements

THE CITY OF CORCORAN

2016 CONSUMER CONFIDENCE REPORT

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

832 Whitley Avenue
Corcoran, California 93212

PRSR STD
ECRWSS
U.S. POSTAGE
PAID
EDDM RETAIL

LOCAL POSTAL CUSTOMER

Additional General Information on Drinking Water

All drinking water, including bottled water, may reasonably be expected to contain at least small amounts of some contaminants. The presence of contaminants does not necessarily indicate that the water poses a health risk. More information about contaminants and potential health effects can be obtained by calling the Environmental Protection Agency's Safe Drinking Water Hotline at 1-800-426-4791.

Some people may be more vulnerable to contaminants in drinking water than the general population. Immuno-compromised persons such as persons with cancer undergoing chemotherapy, persons who have undergone organ transplants, people with HIV/AIDS or other immune system disorders, some elderly, and infants can be particularly at risk from infections. These people should seek advice about drinking water from their health care providers. USEPA/Centers for Disease Control (CDC) guidelines on appropriate means to lessen the risk of infection by Cryptosporidium and other microbiological contaminants are available from the Safe Drinking Water Hotline (1-800-426-4791).

Lead: If present, elevated levels of lead can cause serious health problems, especially for pregnant women and young children. Lead in drinking water is primarily from materials and components associated with service lines and home plumbing. The City of Corcoran is responsible for providing high quality drinking water, but cannot control the variety of materials used in plumbing components. When your water has been sitting for several hours, you can minimize the potential for lead exposure by flushing your tap for 30 seconds to 2 minutes before using water for drinking or cooking. If you are concerned about lead in your water, you may wish to have your water tested. Information on lead in drinking water, testing methods, and steps you can take to minimize exposure is available from the safe drinking water hotline or at <http://www.epa.gov/safewater/lead>.

Arsenic: The maximum contaminant level (MCL) of arsenic allowed in drinking water is 10 ppb (parts per billion). Drinking water samples are taken on a weekly basis and tested by an independent laboratory.

Nitrate: Nitrate in drinking water at levels above 10 mg/L is a health risk for infants of less than six months of age. Such nitrate levels in drinking water can interfere with the capacity of the infant's blood to carry oxygen, resulting in a serious illness; symptoms include shortness of breath and blueness of the skin. Nitrate levels above 10 mg/L may also affect the ability of the blood to carry oxygen in other individuals, such as pregnant women and those with certain specific enzyme deficiencies. If you are caring for an infant, or you are pregnant, you should ask advice from your health care provider.

While your drinking water meets the federal and state standard for arsenic, it does contain low levels of arsenic. The arsenic standard balances the current understanding of arsenic's possible health effects against the cost of removing arsenic from drinking water. The U.S. Environmental Protection Agency continues to research the health effects of low levels of arsenic, which is a mineral known to cause cancer in humans at high concentrations and is linked to other health effects such as skin damage and circulatory problems.

The City of Corcoran conducts city council meetings on the second and fourth Tuesdays of every month at 5:30pm. At these meetings, decisions are made that affect the City's drinking water quality. Please come to participate.

Informacion General y Adicional Sobre el agua que tomamos

Toda agua potable, incluyendo el agua embotellada, puede razonablemente contener alguna pequena cantidad de algunos contaminantes. La presencia de contaminantes no indica necesariamente que el agua presente un riesgo a la salud. Puede obtener más informacion acerca de los contaminantes y potenciales efectos de la salud llamando a la Agencia de Protección Ambiental para la Seguridad del Agua Potable. La linea directa es 1-800-426-4791."

Algunas personas pueden ser mas vulnerables que la poblacion general a ciertos contaminantes que existan en el agua potable. Personas con avenencia inmune, tales como personas con cancer que esten bajo tratamiento de quimioterapia, personas que han tenido transplantes de organos, personas con SIDA u otros sistemas de desorden inmune, algunas personas ancianas o infantes que particularmente corren el riesgo de infección. Estas personas deberian pedir consejo a su doctor acerca del agua potable. EPA/CDC son guias de recursos apropiados para disminuir el riesgo de infección del Criptoesporidio y otros contaminantes microbiologicos, estas guias estan a su alcance llamado a la linea directa para la seguridad del agua potable (1-800-426-4791).

Lead: Si está presente, niveles elevados de plomo pueden causar graves problemas de salud, especialmente para las mujeres embarazadas y niños pequeños. Plomo en el agua potable es principalmente de materiales y componentes asociados con líneas de servicios y fontanería doméstica. La ciudad de Corcoran es responsable de proporcionar agua potable de alta calidad, pero no puede controlar la variedad de materiales utilizados en los componentes de plomería. Cuando el agua ha sido sentado durante varias horas, puede minimizar el potencial de exposición al plomo vaciando su grifo durante 30 segundos a 2 minutos antes de utilizar el agua para beber o cocinar. Si le preocupa plomo en el agua, debe tener su agua probado. Información sobre el plomo en el agua potable, métodos de prueba y pasos que puede seguir para minimizar la exposición está disponible desde la línea de agua potable o en <http://www.epa.gov/safewater/lead>.

Arsénico: Contamine el máximo nivel (MCL) de arsénico permitido en el agua potable es de 10 ppb (partes por mil millones). Las muestras de agua potable son tomadas sobre una base semanal y probadas por un laboratorio independiente.

Nitroato: El nitrato en el agua potable a niveles superiores a 10 mg / L es un riesgo para la salud de los lactantes de menos de seis meses de edad. Tales niveles de nitratos en el agua potable pueden interferir con la capacidad de la sangre del bebé para transportar oxígeno, lo que resulta en una enfermedad grave; Los síntomas incluyen falta de aliento y color azulado de la piel. Los niveles de nitrato superiores a 10 mg / L también pueden afectar la capacidad de la sangre para transportar oxígeno en otras personas, como las mujeres embarazadas y aquellas con ciertas deficiencias enzimáticas específicas. Si usted está cuidando a un bebé, o está embarazada, debe pedir consejo a su proveedor de atención médica.

Mientras que el agua potable cumple con los estándares federales y estatales para el arsénico, contiene niveles bajos de arsénico. El estándar de arsénico equilibra la comprensión actual de efectos de salud posible de arsénico contra el costo de la eliminación de arsénico del agua potable. La Agencia de protección ambiental de Estados Unidos continúa investigando los efectos de niveles bajos de arsénico, que es un mineral conocido como causante de cáncer en seres humanos en altas concentraciones y está relacionada con otros efectos sobre la salud tales como daño a la piel y problemas circulatorios.

La Ciudad de Corcoran lleva a cabo las reuniones del consejo de la ciudad el segundo y cuarto martes de cada mes a las 5:30 pm. En estas reuniones, se toman decisiones que afectan la calidad del agua potable de la Ciudad. Por favor venga a participar.

Information Regarding MCL or AL Violations

We are required to monitor your drinking water for specific contaminants on a regular basis. Results of regular monitoring are an indicator of whether or not our drinking water meets health standards. During the 1st quarter of 2016 we did not monitor or test for total trihalomethanes (TTHM) and haloacetic acids (HAA5) in the distribution system and therefore cannot be sure of the quality of the drinking water during that time.

Estamos obligados a monitorear su agua potable para contaminantes específicos de forma regular. Los resultados del monitoreo regular son un indicador de si nuestro agua potable cumple con los estándares de salud. Durante el primer trimestre de 2016 no hemos monitoreado o probado trihalometanos totales (TTHM) y ácidos haloacéticos (HAA5) en el sistema de distribución y por lo tanto no podemos estar seguros de la calidad del agua potable durante ese tiempo.